

Hey, you!

Cataloging and grammatical gender

Dr. Ahava Cohen
Head of Cataloging Section
National Library of Israel

DISCLAIMER

**By Trial and Error:
The Implementation of RDA in Israeli Academic Libraries
and the Process of Managing Change**

by

Ahava Cohen

Department of Information Science

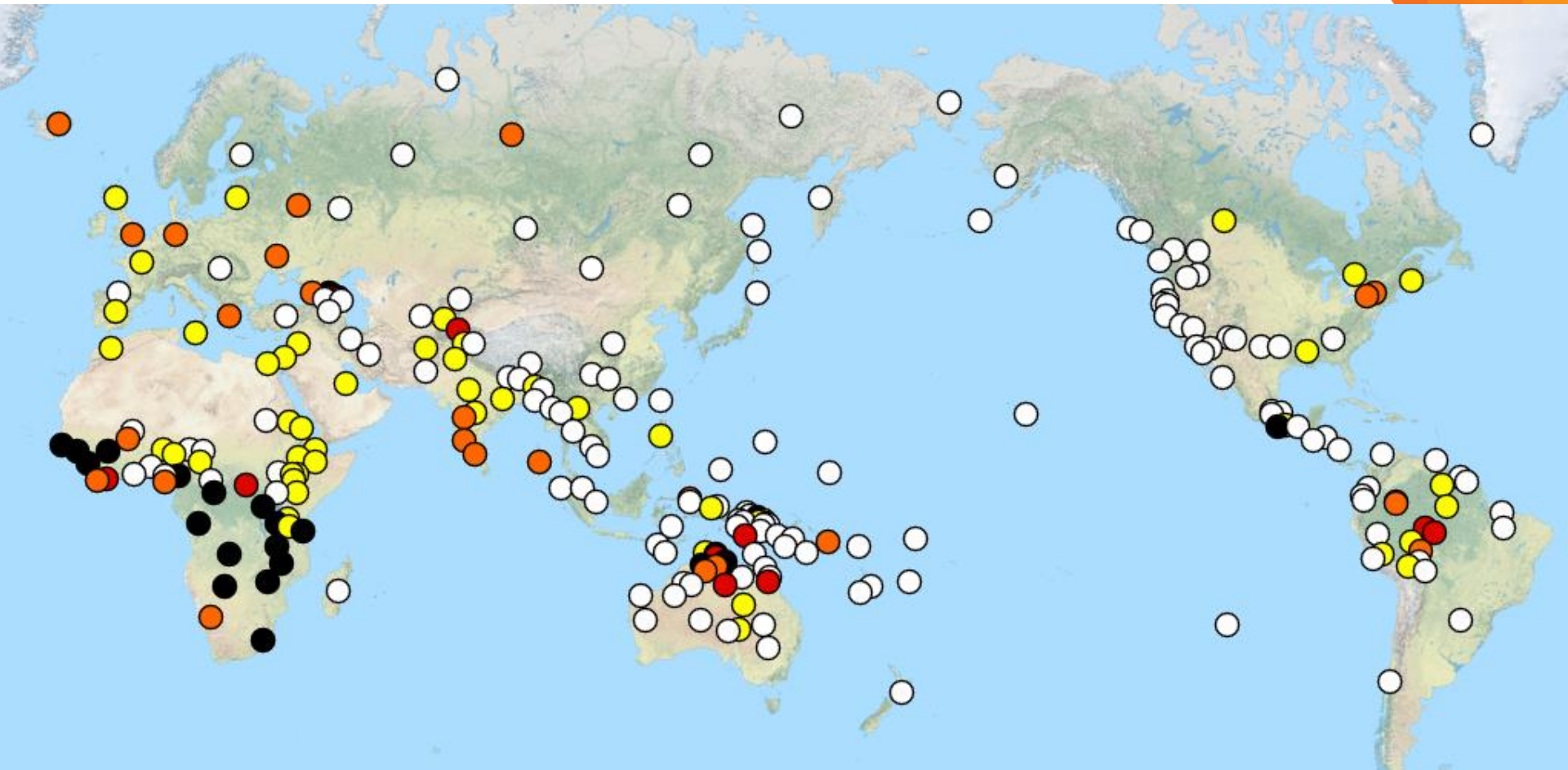
Ph.D. Thesis

Submitted to the Senate of Bar-Ilan University

Ramat-Gan, Israel

September 2018

R | D | A
Resource Description & Access





R | D | A
Resource Description & Access



האקדמיה ללשון העברית

THE ACADEMY OF THE HEBREW LANGUAGE

R | D | A
Resource Description & Access

MEN OF THE TIME:

A Biographical Dictionary

OF

EMINENT LIVING CHARACTERS,

(INCLUDING WOMEN).

שם (עברית):

שם (אותיות לטיניות):

שם (קירילית):

שם (ערבית):

שמות נוספים בהם את/ה פרסמת:

תאריך לידה:

שמות ההורים:

לגברים יהודיים: כהן/לוי?

מגדר דיקדוקי:

עיר לידה:

תאריך עלייה:

עיר מגורים:

שייכות מוסדית/ארגונית:

תחומי עניין/מחקר:

מקצוע:

שפות בהם את/ה יוצרת ו/או מוציא/ה לאור:

מס' ORCID:

רשימת פרסומים:

375 - Gender (R)

MARC 21 Authority - Full

July 2022

First Indicator

Undefined
- Undefined

Second Indicator

Undefined
- Undefined

Subfield Codes

\$a - Gender (R)
\$s - Start period (NR)
\$t - End period (NR)
\$u - Uniform Resource Identifier (R)
\$v - Source of information (R)
\$0 - Authority record control number or standard number (R)

\$1 - Real World Object URI (R)
\$2 - Source of term (NR)
\$6 - Linkage (NR)
\$7 - Data provenance (R)
\$8 - Field link and sequence number (R)

FIELD DEFINITION AND SCOPE

Information about gender of a person, including dates applicable.

■ SUBFIELD CODES

\$a - Gender

The gender with which a person identifies.

100 1#\$aNabokov, Vladimir,\$d1869-1922
375 ##\$amale

\$s - Start period

Starting date of a person's identification with a specified gender.

100 1#\$aMorris, Jan,\$d1926-
400 1#\$wnne\$aMorris, James,\$d1926-
670 ##\$aAuthor's Conundrum, 1974
375 ##\$amale\$s1926
375 ##\$afemale\$s1972?

\$t - End period

End date of a person's identification with a specified gender.

Noun Endings

singular

תלמידה

plural

תלמידימות

Pronouns

2nd person
singular

אתה

2nd person
plural

אתמן

3rd person
singular

הא

Present Tense

שלמים

singular

לומדה

plural

לומדימות

ל"ה

singular

עושת

plural

עושימות

ע"ו/ע"י

singular

קמה

R | D | A

Resource Description & Access

040 | HLS #b eng #c HLS #d OCLCQ #d OCLCO #d OCLCF #d OCLCQ #d OCLCA #d OCLCO

066 #c (2
028 0 2 HL 8280 #b Helicon
043 a-is---
092 #b
049 J9UA
100 1 Avraham, Mayah.
245 1 0
245 1 0 Raḳ ratsita ahavah = #b All you wanted was love / #c Mayah Avraham.
246 3 All you wanted was love
246 3 Raḳ ratsit ahavah
260 [Tel Aviv?]: #b Helikon, #c 2007.
300 1 audio disc : #b digital, stereo ; #c 4 3/4 in.
336 spoken word #b spw #2 rdacontent
337 audio #b s #2 rdamedia
338 audio disc #b sd #2 rdacarrier
546 Words of songs in Hebrew printed on insert.
650 0 [Songs, Hebrew](#) #z [Israel](#)
650 6 Chansons hébraïques #0 (CaQQLa)000288918 #z Israël. #0 (CaQQLa)201-0482688
650 7 Songs, Hebrew. #2 fast #0 (OCoLC)/fst01126361
651 7 Israel. #2 fast #0 (OCoLC)/fst01204236
655 0 Compact discs.

רק רציח אהבה.



רק רצית אהבה
ואת בשמלת פרחים
חיכית והוא עוד לא הופיע
רק רצית לדבר
קיווית שיש מקום לאהבה

All you (f) wanted (f) was love
And you (f) in a flowered dress
Waited (f) and he hasn't yet appeared
(m)
You (f) wanted (f) to talk
Hoped (f) that there was room for love

R | D | A
Resource Description & Access

040		WEINB #b eng #e rda #c WEINB #d OCLCO #d CUY #d OCLCF #d OCLCQ #d OCLCO
066		#c (2
020		9781618384942
020		1618384945
024	7	112900004948 #2 danacode
042		pcc
050	4	PJ5055.47.O65 #b A6 2019
092		#b
049		J9UA
100	1	וולפסון, עדי.
100	1	Volfson, 'Adi , #d 1971- #e author.
245	1 0	אני אבא שלך = #b I am your father / #c = עדי וולפסון.
245	1 0	Ani aba shelkha = #b I am your father / #c 'Adi Volfson.
246	3	Ani aba shelakh
246	1	#i Title on title page verso: #a I am your father
264	1	חיפה : #b פרדס, #c חשע"ט = 2019.
264	1	Hefah : #b Pardes, #c 779 = 2019.
300		101 pages ; #c 21 cm
336		text #b txt #2 rdacontent
337		unmediated #b n #2 rdamedia
338		volume #b nc #2 rdacarrier
655	2	Poetry #0 (DNLM)D055821
655	7	poetry. #2 aat #0 (CStmoGRI)aatgf300055931
655	7	Poetry. #2 fast #0 (OCoLC)fst01423828
655	7	Poetry . #2 lcgft
655	7	Poésie. #2 rvmgf #0 (CaQQLa)RVMGF-000000476
752		Israel #d Haifa.
938		A.I. Weinberg #b WEIN #n wb2019437362





תחרות הכתיבה בעברית רב־מגדרית הוכרזה חודשים ספורים לאחר שמערכת הסימנים החדשנית, שעיצבה היוצרת מיכל שומר, שוחררה לשימוש הקהל הרחב. במשך שלושה חודשים התוודעו כותבים ברחבי הארץ לסימנים החדשים ושקלו את ראיית העולם המגולמת בהם, למדו את ההזדמנויות שהם אוצרים והתמודדו עם אתגריהם. מתוך יותר ממאה ושלושים יצירות שהוגשו לתחרות ברוו השופטים עינת יקר, טל ניצן ועודד וולקשטיין את היצירות הזוכות, והן המובאות בגיליון החגיגי שלפניכם.

הדף קולות קוראים לכתיבה הוא הבמה היחידה בארץ המרכזת קריאות לפרסום בכתיבת עת ובאסופות, לתחרויות כתיבה ולערבי הקראה, וכן קריאות למענקים ספרותיים ותוכניות שהות שנועדו לעודד את היצירה הכתובה בארץ. באוגוסט 2021 ציין הדף שנתיים לפעילותו, ותחרות הכתיבה בעברית רב־מגדרית חוגגת אירוע זה.

נְאֻחַזְתִּי בְּאֵלֶיךָ

קולות קוראים לכתיבה
ספטמבר 2021



0 8000087001 8
דאנאיקוד 800-87001
מחיר 35 | ספטמבר 2021

R | D | A

Resource Description & Access

פרוט מורפולוגי


שָׁלַךְ
שָׁלַ, של, סיומת: כינוי מושא, זכר, יחיד, גוף שני
לַ, תחילית: שעבוד, בסיס: מילת יחס, סיומת: כינוי מושא, זכר, יחיד, גוף שני

שָׁלַךְ
שָׁלַ, של, סיומת: כינוי מושא, נקבה, יחיד, גוף שני
לַ, תחילית: שעבוד, בסיס: מילת יחס, סיומת: כינוי מושא, יחיד, גוף שני

שָׁלַךְ
הִלַךְ, תחילית: שעבוד, בסיס: בינוני, פעל, זכר, יחיד


שָׁלַךְ
שָׁלַךְ, תואר השם, זכר, יחיד
שָׁלִי, פעל, זכר, יחיד, גוף שלישי, עבר, סיומת: כינוי מושא, נקבה, יחיד, גוף שני

כלים דיגיטליים לעיבוד טקסטים בעברית

ניקוד 
 עברו לנקודן מתקדם


הַרְחַם שָׁלַךְ

כלים דיגיטליים לעיבוד טקסטים בעברית

ניקוד 
 עברו לנקודן מתקדם


הרחם שלך

כלים דיגיטליים לעיבוד טקסטים בעברית

ניקוד 
 עברו לנקודן מתקדם

אָנִי אוֹהֵב אוֹתָךְ

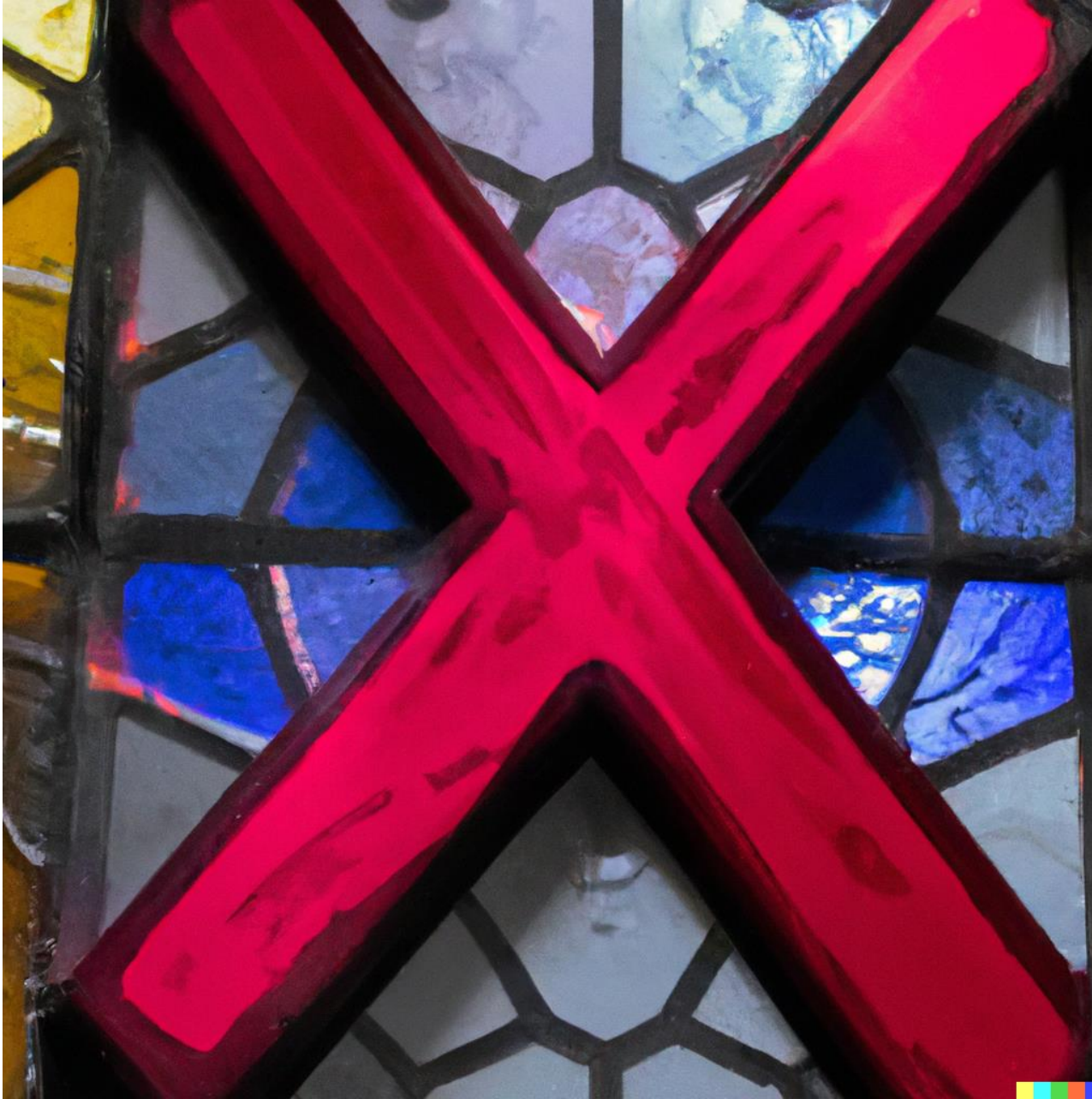
כלים דיגיטליים לעיבוד טקסטים בעברית

ניקוד 
 עברו לנקודן מתקדם

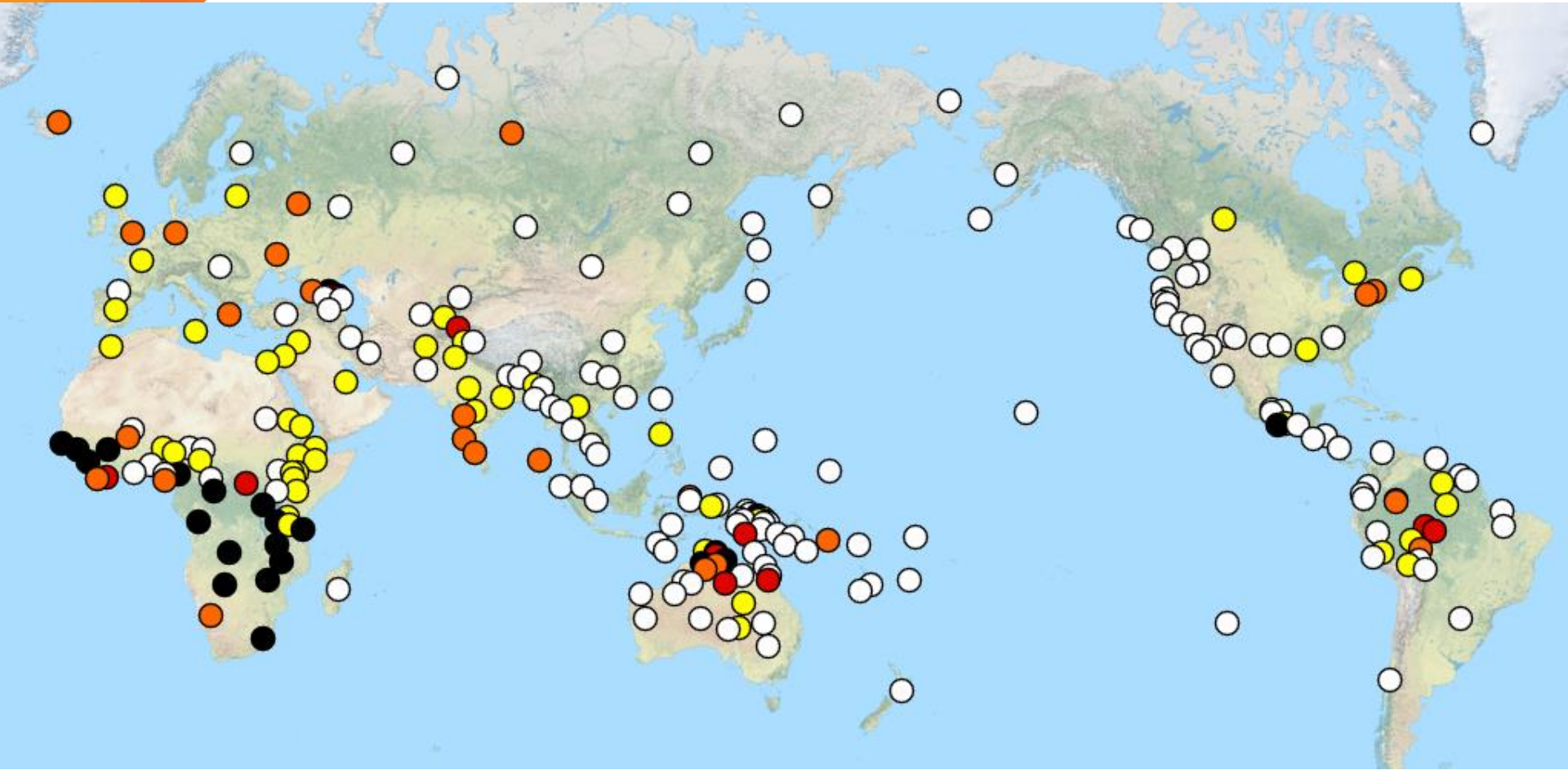
אָנִי אוֹהֵבֶת אוֹתָךְ : רוֹמֵן לְסִבֵּית

010			n 2017075259
040			DLC ꞑb eng ꞑc DLC ꞑe rda ꞑd DLC
100	1		Karl, Tamar
374			Illustrators ꞑ2 lcsb
400	1		Karl, Tamar
400	1		ꞑw nne ꞑa Karl, Tomer
400	1		Karl, Tomer

איור וצביעה: תמר קרל



R | D | A
Resource Description & Access



Questions?

Dr. Ahava Cohen

Europe representative, RDA Steering Committee
Head, Cataloguing Section, National Library of Israel

E-mail: ahava.cohen@nli.org.il

Whatsapp: +972-54-549-3644

Twitter: [@AhavaCohen](https://twitter.com/AhavaCohen)

